

# SPORT-PROGRAMM

=====  
DIE AKTUELLE VORSCHAU FÜR SPIEL UND SPORT  
=====

Hannover, Sonntag, 26. November 1950

## Hans Maaßen

ist am 1. Juli 1921 in Berlin geboren. Im Februar 1948 kehrte er aus französischer Kriegsgefangenschaft zurück, und hat wohl nicht im Traum daran gedacht, daß Bremen einmal seine zweite Heimat werden könnte. Aber die freundschaftlichen Beziehungen zu der alten Hansestadt gestalteten sich binnen kurzer Zeit so innig und stark, daß es nur eine Frage der Zeit war, bis sich Hans Maaßen zum Dableiben entschied. So kam der frühere Mitteläufer des Berliner „BSV.“ (von 1892) in den Bremer „BSV.“ (von 1906), wo er sich schnell zu einem so wertvollen Mannschaftsglied entwickelte, oft die Säule seiner Mannschaft war, daß er, wie früher in Berlin, auch in der Bremer Auswahl-Elf Verwendung fand. Schnelligkeit, Schlagsicherheit und genaues Markieren des Gegners zählen zu seinen markantesten Spieler-eigenschaften. An ihm vorbeizukommen, bedeutet für jeden Gegner einen besonderen Erfolg — davon werden wir uns heute wieder überzeugen können. Durch seinen großen Einsatz hat Hans Maaßen im letzten Spieljahr seiner Mannschaft die Oberliga-Zugehörigkeit mit gesichert.

## Bremer SV. gegen HSV. von 1896

Die Bremer Gäste weilen in dieser Punktspielserie zum ersten Male in Hannover. Die Mannschaft hat in diesem Jahr ein besseres Format wie im Vorjahr, wo dieselbe auf den drittletzten Tabellenplatz stand und nur mit 21:39 Punkten gegen die 20:40 Punkte des VfB. Lübeck, welcher den bitteren Kelch des Abstiegs über sich ergehen lassen mußte, sich die Oberliga-Zugehörigkeit sicherte. Mit dem dem Bremer SV. von jeher eigenen kämpferischen Geist läßt die Mannschaft sich nicht so ohne weiteres ausschalten. Dieses beweisen auch die Erfolge gegen FC. St. Pauli (1:1), Eintracht Braunschweig (3:2), Arminia (3:1), Concordia Hamburg (3:1) und Eintracht Osnabrück (4:2).

... und abends in die

## Rote Mühle

Schillerstraße 40

Die elegante Tanzstätte  
mit Kabaretteinlagen

Barbetrieb

Bis 4 Uhr morgens geöffnet

STAPPDECKEN — BETTWÄSCHE

BETTFEDERN — INLETT

## BETTEN- MERTENS

das Fachgeschäft am

**THIELENPLATZ 3**

Ruf 2 62 75

WOLLDECKEN — MATRATZEN

BETTFEDERN-REINIGUNG

### Schreibmaschinen-Schreck

**WILHELM SCHRECK**

Reparatur-Werkstatt  
für Büromaschinen

Büromöbel

Papierhandlung

Bürobedarf

**HANNOVER, Ferdinand-Wallbrecht-Str. 99**

Fernruf: 64831

### Milchabsatzgenossenschaft

**Hannover e. G. m. b. H.**

Großstädtischer

### Milchversorgungsbetrieb

Herstellung von:

Markenbutter, Speisequark,

Joghurt, Kakaoirunk,

Sahnequark,

Sahneschickikäse

**„Poppe's“**

### Haarlemeröl-Kapseln

bewährt bei Gallensteinen, Nierenleiden, Rheuma und Gicht. Monats-Pckg. 6.60 DM, Halbmonats-Pckg. 3.40 DM

### Knoblauchöl-Kapseln

senken hohen Blutdruck, lindern Arterienverkalkung. Monats-Pckg. 4.95 DM, Halbmonats-Pckg. 2.70 DM

In Apotheken vorrätig oder portofrei per Nachn. durch

**P. REUSS, Chem. Fabrik, Hannover  
Stärkestr. 15**

Feine Back- und Süßwaren,

Konfitüren und

die guten Qualitäts-Zigarren

### Wo gibtes dies?

Natürlich bei

**Fritz Neumann**

Bahnhofstraße 1

Das Fachgeschäft im Zentrum. Dort auch

**Fußball-Toto**

# Neumann

Seit über  
40  
Jahren  
IN  
HANNOVER

**DAS SPEZIALHAUS**  
für Qualitäts- und  
Modeschuhe

◊ HANNOVER OSTERSTR. ECKE SEILWINDERSTR. ◊

**Sornik**  
DIE STAGE DER PELZE

Pelzeinfütterungen u. Pelzbesätze  
Pelzmäntel - Jacken - Capes

Hannover, Yorkstr.10 · Ruf 6 0326  
An der Dreifaltigkeitskirche, Straßenb. 3,4

**AssO-Moden**

Inh.: A. Aschermann u. K. Sornik

Pelz-  
Leder-  
Modewaren  
Ledermäntel

Am Vahrenwalder Platz  
Vahrenwalderstraße 40 A

Eilenriede-Stadion, Sonntag, 26. November 1950, 14.15 Uhr

**Bremer SV. v. 1906**

|             |               |                |  |                  |               |
|-------------|---------------|----------------|--|------------------|---------------|
|             |               | Albrecht<br>1  |  |                  |               |
|             |               | Maaßen<br>2    |  | Mill<br>3        |               |
|             | Merz<br>4     | Rosiejka<br>5  |  | Osterhorn<br>6   |               |
| Nolte<br>7  | Hänel<br>8    | Sontowski<br>9 |  | Erdmann<br>10    | Rock<br>11    |
|             |               | ●              |  |                  |               |
| Tkoiz<br>11 | Pischel<br>10 | Loth<br>9      |  | Pöhler<br>8      | Wewetzer<br>7 |
|             | Müller<br>6   | Rabe<br>5      |  | Hundertmark<br>4 |               |
|             |               | Reckel<br>3    |  | Bothe<br>2       |               |
|             |               | Laue<br>1      |  |                  |               |

**HSV. v. 1896**

Der **LOHMANN**  
Fahrradmotor  
ist da!



Gewicht 5 kg mit  
gefülltem Tank.  
Verbrauch:  
3/4 l p 100 km  
DM **129.-**  
Ein Dieselmotor, mit  
wenigen Handgriffen einzubauen

**Friedrich Burckhardt**

Mechanikermeister  
Podbielskistr. 278  
Telefon 6 47 71

Heiligerstraße 4, I. Etage

Hinter den Weltspielen



Stoffe · Wäsche · Kleidung · Gardinen

Stets gut und preiswert, auf Wunsch auch Teilzahlung



*Ihre eleganten Hüte*

**modern in Form und Farbe finden Sie bei**

**DALLÜGE**  
GOHETESTRASSE 41-42

Die Bremer Blau-Weißen wollen in der neuen Spielzeit nicht wieder in dieselbe kritische Situation kommen, in der sie sich im letzten Frühjahr befunden haben. Es wurde große Umschau gehalten und eine Reihe neuer Spieler als Verstärkung herangeholt. Hänel (Hartha-Sachsen), früher Nationalspieler, Erdmann II (Borussia Dortmund), Nolte und Lücke (Woltmershausen), Bergmann (Detmold), Rock (Rudolstadt) und Wittkowski (Halle). Als Abgang sind: Pühl, Büttner und Zöllner zu ver-

zeichnen. Die Mannschaft steht bisher auf dem 10. Platz der Tabelle Nord und hat 12:14 Punkte erreicht.

\*

Unser Altmeister 96 ist in dieser Spielserie überraschend schlecht herausgekommen. Die Mannschaft konnte in der Punktspielserie bisher erst zwei Spiele gewinnen (Eimsbüttel 2:1 und Itzehoe 3:2). Vier Spiele endeten unentschieden 2:2. Die ganze Ausbeute an Punkten beträgt erst 8:16 und damit ist die Mannschaft bis auf den 14. Platz in der Tabelle zurückgefallen. Die Mannschaften der Plätze 17, 16 und 15 müssen absteigen. Hoffen wir, daß sich die Männer dieses alten traditionsreichen Vereins bald fangen, und sich ihr wirkliches Können auch bald in Erfolgen ausdrückt. Spielt die Mannschaft mit solchem Schwung und Begeisterung wie gegen FC. St. Pauli in Hamburg, dann braucht man sich bei unserem Altmeister um die nahe Zukunft nicht zu sorgen. Die letzten Punktspiele der heutigen Gegner gewannen unsere 96er beide Male mit 5:1.

Sie tippen immer richtig bei

# MÖBEL HEINRICH JÖRN

Alte Celler Heerstr. 22, Tiefenriede 35

Der Laden mit den kleinen Möbelpreisen - Geringe Unkosten - Niedrige Preise

| Tabellenplatz | Tabelle der Oberliga-Nord nach dem Stande 23. 11. 1950 | Hamburger SV. | St. Pauli | VfL Osnabrück | Werder Bremen | Eintr. Braunsch. | Bremerhaven 93 | Eimsbüttel | VfB. Oldenburg | Arminia Hann. | Concordia Hamb. | Hannover 96 | Bremer SV. | Göttingen 05 | Holstein Kiel | Altona 93 | Eintr. Osnabrück | SV. Itzehoe | Torverhältnis | Punkte |
|---------------|--|---------------|-----------|---------------|---------------|------------------|----------------|------------|----------------|---------------|-----------------|-------------|------------|--------------|---------------|-----------|------------------|-------------|---------------|--------|
| 3             | Hamburger SV. . .                                      | ✱             | 0:3       | 1:1           | 2:2           | 2:1              | 0:1            | 1:1        | 10:1           | 4:2           | 2:1             | 0:2         |            | 10:3         | 2:0           | 4:1       | 38:19            | 17:9        |               |        |
| 4             | St. Pauli . . . .                                      | 3:0           | ✱         | 3:3           | 0:0           |                  | 1:2            | 0:0        | 3:2            | 2:1           |                 | 2:2         | 1:1        |              | 2:3           | 8:1       | 5:1              | 2:1         | 32:17         | 17:9   |
| 1             | VfL Osnabrück .  |               | 3:3       | ✱             | 3:3           | 1:1              | 5:1            |            | 3:1            |               | 2:0             | 2:1         | 5:1        | 4:1          | 0:1           | 1:3       | 5:2              | 2:1         | 36:19         | 19:7   |
| 6             | Werder Bremen  | 1:1           | 0:0       | 3:3           | ✱             | 2:0              | 3:4            |            |                | 1:0           | 4:0             |             | 3:1        |              | 2:3           | 7:2       |                  | 5:2         | 31:16         | 15:7   |
| 9             | Eintr. Braunsch.                                       | 2:2           |           | 1:1           | 0:2           | ✱                | 2:2            | 3:0        | 3:4            | 2:3           |                 | 5:2         | 2:3        | 2:4          |               | 2:1       | 1:0              | 7:1         | 32:25         | 13:13  |
| 8             | Bremerhaven 93   | 1:2           | 2:1       | 1:5           | 4:3           | 2:2              | ✱              | 1:2        |                | 2:0           | 1:4             | 1:0         |            | 4:3          | 0:1           | 2:1       | 2:2              |             | 23:26         | 14:12  |
| 5             | Eimsbüttel . . .                                       | 1:0           | 0:0       |               |               | 0:3              | 2:1            | ✱          | 2:1            | 2:1           | 0:0             | 1:2         |            | 2:2          | 3:1           |           | 1:1              | 5:1         | 19:13         | 16:8   |
| 11            | VfB. Oldenburg   | 1:1           | 2:3       | 1:3           |               | 4:3              |                | 1:2        | ✱              | 0:3           | 1:1             | 2:2         | 3:1        | 1:2          | 3:2           | 1:3       | 3:3              | 3:1         | 26:30         | 12:16  |
| 12            | Arminia Hann .   |               | 1:2       |               | 0:1           | 3:2              | 0:2            | 1:2        | 3:0            | ✱             | 2:1             | 2:2         | 1:3        | 1:2          |               | 5:2       |                  | 3:0         | 22:19         | 11:13  |
| 15            | Concordia Hamb.  | 1:10          |           | 0:2           | 0:4           |                  | 4:1            | 0:0        | 1:1            | 1:2           | ✱               | 1:0         | 1:3        |              | 1:2           | 2:2       |                  |             | 12:27         | 7:15   |
| 14            | Hannover 96 . .  | 2:4           | 2:2       | 1:2           |               | 2:5              | 0:1            | 2:1        | 2:2            | 2:2           | 0:1             | ✱           |            | 3:4          |               | 2:2       | 3:2              |             | 21:28         | 8:16   |
| 10            | Bremer SV. . . .                                       | 1:2           | 1:1       | 1:5           | 1:3           | 3:2              |                |            | 1:3            | 3:1           | 3:1             |             | ✱          | 2:4          | 1:1           | 2:0       | 4:2              | 3:4         | 26:29         | 12:14  |
| 2             | Göttingen 05 .   | 2:0           |           | 1:4           |               | 4:2              | 3:4            | 2:2        | 2:1            | 2:1           |                 | 4:3         | 4:2        | ✱            | 4:1           |           | 1:1              | 8:0         | 37:21         | 18:6   |
| 7             | Holstein Kiel .  |               | 3:2       | 1:0           | 3:2           |                  | 1:0            | 1:3        | 2:3            |               | 2:1             |             | 1:1        | 1:4          | ✱             | 1:2       | 2:1              | 2:0         | 20:19         | 15:9   |
| 13            | Altona 93 . . .  | 3:10          | 1:8       | 3:1           | 2:7           | 1:2              | 1:2            |            | 3:1            | 2:5           | 2:2             | 2:2         | 0:2        |              | 2:1           | ✱         | 1:1              |             | 23:44         | 9:17   |
| 16            | Eintr. Osnabrück                                       | 0:2           | 1:5       | 2:5           |               | 0:1              | 2:2            | 1:1        | 3:3            |               |                 |             | 2:4        | 1:1          | 1:2           | 1:1       | ✱                | 6:2         | 20:29         | 7:17   |
| 17            | SV. Itzehoe . .  | 1:4           | 1:2       | 1:2           | 2:5           | 1:7              |                | 1:5        | 1:3            | 0:3           |                 | 2:3         | 4:3        | 0:8          | 0:2           |           | 2:6              | ✱           | 16:53         | 2:24   |



Herren- und Knaben-Bekleidung · Damenmäntel  
Anfertigung nach Maß · Stoffe und Zutaten  
Arbeits- und Berufskleidung

**FRANZ KUHNERT K.G.**  
Hannover · GOETHESTR. 10 · Telefon 21710  
Früher: Breslau-Brieg · Neißer · Neustadt · Frankenstein · Glatz  
Hirschberg etc.

In letzter



**UNIVERSUM**  
Alte Celler Heerstraße 38 A / Telefon 62738

**Erstaufführung**  
Ein Abenteuerfilm aus dem „Wilden Westen“  
Die berühmten Kentuckys in ihrem Kampf gegen gewissenlose Abenteurer  
Abenteurer - befreiender Humor - männlicher Kampf  
16.00 Uhr 18.30 Uhr 21.00 Uhr